



Par les enfants du  
groupe scolaire de la  
Porte du Saulnois à  
**FRANCALTROFF**

# Le P'tit Mag

Une page vient à peine de se tourner et déjà nos jeunes rédactrices et rédacteurs du P'tit Mag, le journal des enfants, sont dans les starting-blocks pour partager avec vous, chers administrés, de nouveaux sujets qui j'en suis persuadé, sauront retenir toute votre attention.

Permettez-moi, à l'aube de cette nouvelle année 2019, de leur souhaiter ainsi qu'aux derniers arrivants qui ont rejoint le groupe depuis peu, tout le bonheur qu'ils méritent, une totale réussite dans leurs études, mais avant tout, la santé. Mes vœux s'adressent également à leurs parents, à leurs enseignantes ainsi qu'à leurs fidèles animatrices, qui se dévouent corps et âme pour permettre à cette belle aventure de continuer.

A travers les thèmes que vous traitez dans ce qui au fil des ans est devenu Votre journal, vous permettez d'une part, très chers enfants, à nos aînés ainsi qu'à des personnes vulnérables fragilisées par la solitude, de pouvoir s'évader le temps d'une lecture, ce qui peut

parfois redonner un bon coup au moral.

D'autre part, vous nous incitez souvent à nous remettre en question, car vous êtes dotés d'une spontanéité naturelle, dont nous sommes quelques fois dépourvus. Combien de fois me dis-je, en feuilletant le P'tit Mag : « Mais où vont-ils chercher tout ça ? »

A l'heure où les rythmes scolaires sont si souvent évoqués, où l'on parle de fatigue de l'enfant, vous êtes nombreux à rejoindre les bancs de l'école même le samedi matin, pour pouvoir répondre chaque trimestre aux attentes de vos fidèles et nombreux lecteurs.

Aujourd'hui, je ne peux que vous féliciter pour votre travail, et en toute sincérité je dirai à qui voudra l'entendre, que vous faites la fierté de notre village.

Le Maire

Bruno BINTZ

## Sommaire

La mission Flosie Etheve	Page 2
Abu Dhabi Esteban Brunet Manquat	
La pomme Lucas Sevestre	Page 3
La guerre 14-18 Enola Habermacher	
Elle veut dire quoi cette expression ? Jordan Mathieu	Page 4
Graine d'artistes	
La Renault Captur Esteban Brunet Manquat	
Les hommes préhistoriques Ethan Habermacher	Page 5
Fans de foot Jordan Mathieu Léandre Pommepuy	
Journal d'un dégonflé Léa Urbanya	Page 6
Clash of clans Léa, Thomas, Sarah	
Europa Park Noémie Peterlin	
Le crocodile marin Esteban Brunet Manquat	Page 7
Les piranhas Lucas Sevestre	
Nos chats fofous Enola Habermacher	
Bricolage	Page 8
Mots mêlés	Page 9
P'tit Chef	Page 10
MDR	Page 11
Le record Arnaud Muller	
Infos	Page 12

## La mission

Il y a eu dans les églises de Francaltroff, Léning, Bénestroff, une mission pastorale. C'était du 4 au 25 novembre.

J'ai rencontré le père Bruno et le père Eric. Ils étaient très gentils et très drôles. Pendant les 3 semaines il y avait une messe tous les matins. Pendant les 2 dernières semaines, le soir, il y avait les veillées. On s'est réunis dans une église pour chanter, prier et certains jouaient des scènes de l'évangile. Un soir j'ai dû jouer Jésus enfant. J'ai eu très peur devant tout le monde mais en fait c'était super. A la fin de la mission on a fait un grand spectacle sur Marie. J'ai joué dedans. C'était trop beau.

J'étais triste quand père Bruno et père Eric nous ont dit au revoir mais j'ai plein de photos en souvenirs.

La mission c'était super !!!! Pour les petits comme pour les grands !!!!

*Flosie, 9 ans*



## Abu Dhabi

A Abu Dhabi il n'y a que des immeubles et des écoles, et leur sport préféré c'est le rugby. Ils parlent en arabe, en anglais, et un peu en français.

Ils vont à l'école en bus. Les femmes ne peuvent pas conduire mais les hommes, oui. Les enfants peuvent aller devant dès l'âge de 7 ans.

Il y a le désert. Mon papa habite là-bas et j'y vais parfois en vacances.

A la plage quand j'étais là-bas un requin baleine est passé près de l'attraction gonflable sur la mer, c'est une nouvelle attraction, le requin fait 16 m de long mais c'est gentil. c'est très rare qu'un requin baleine nage si près de la plage.

*Esteban, 8 ans*

Drapeau des Emirats Arabes Unis, capitale Abu Dhabi :



## La pomme

La pomme est un fruit, elle peut être jaune, rouge, verte. Dans les histoires la pomme très rouge est souvent empoisonnée !

La cueillette va de fin août à fin novembre. Il existe énormément de variétés de pommes, je connais la golden, la gala, la elstar.

On peut la manger de différentes façons : croquer dans la pomme, faire du jus de pommes, de la compote, de la tarte, des cakes, des gâteaux.

*Lucas, 8 ans*



## La guerre de 14-18

Cette année on a célébré les cent ans de l'armistice. Cette guerre a été très longue avec beaucoup de blessés et de morts.

Les soldats français étaient appelés les poilus.

L'Alsace-Moselle a été annexée en 1871 suite au traité de Francfort. Nous avons regagné l'Alsace-Moselle grâce à la guerre 14-18 et aussi grâce aux soldats morts pour la France. Ils se cachaient dans des

tranchées (sortes de couloirs creusés dans la terre) avec des rats et mangeaient avec de la boue sur les doigts. On a donc appelé cette guerre « guerre des tranchées » ou « grande guerre ».

Il y a eu des millions de soldats morts non identifiés, dont un qui est enterré sous l'Arc de Triomphe à Paris, et qu'on appelle « le soldat inconnu », il y a une flamme allumée tous les jours pour ne pas oublier les

soldats morts pendant cette guerre.

L'armistice a été signée le 11 novembre 1918 dans un wagon dans la forêt de Compiègne.

*Enola, 11 ans*



## Elle veut dire quoi cette expression ?

### ENLEVER LE PAIN DE LA BOUCHE

Priver quelqu'un de ce qui est nécessaire

### FAIRE AVALER DES COULOEVRES

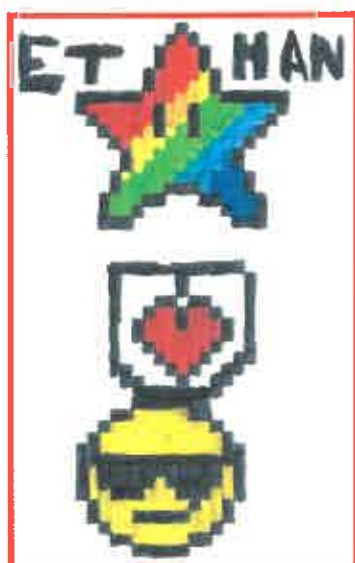
Faire croire n'importe quoi

JE N'Y METTRAI PAS MA MAIN AU FEU

JE N'EN SUIS PAS SÛR

Jordan, 11 ans

## Graines d'artistes



## Renault CAPTUR

La Renault CAPTUR est ma voiture préférée. C'est une voiture pour la ville. Un ordinateur de bord lui permet de se garer toute seule. Les sièges sont confortables pour pouvoir faire de longs trajets. Il y a 10 couleurs différentes pour la

carrosserie, ma préférée est orange Atacama, comme le désert. Elle coûte 17500 € environ.

Il y a quatre finitions : life, zen, intens, initiale Paris

Esteban, 8 ans





## Les hommes préhistoriques

Les hommes préhistoriques étaient nomades, c'est-à-dire qu'ils voyageaient beaucoup. Ils maîtrisaient le feu. Ils vivaient de la cueillette, de la chasse, de la pêche. Puis au fil des ans ils ont été sédentaires, c'est-à-dire qu'ils restaient sur place. Ils se construisaient des maisons et des lits en paille. Puis ils ont maîtrisé la culture, l'agriculture, l'élevage.

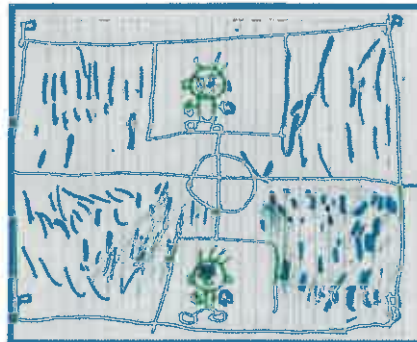


Ethan, 8 ans

## Fans de foot

### UN MATCH ANNULÉ

Match de coupe du monde Australie-Etats-Unis. Il y a de la pluie sur le terrain de foot pendant le match. Un joueur s'est évanoui sur le terrain, le goal aussi, il n'y a plus personne sur le terrain, score 0-0 le match est annulé.



Léandre, 9 ans

### UEFA NATION LEAGUE

Les bleus ont mal joué le match contre les Pays-Bas. Le premier but que l'on se prend c'est à cause de N'zonzi car il fait une tête et la met dans notre surface de réparation. La première frappe Lloris l'arrête, mais à la deuxième frappe de Wijnaldum il la met car il n'y avait personne pour la repousser. Le deuxième but c'est un penalty, et c'est Memphis Depay qui fait une panenka et qui le met.

Kante et tous les bleus ont mal joué, s'ils avaient fait match nul ils seraient peut-être qualifiés. Ils peuvent se qualifier en gagnant les matchs en 2019.

Jordan, 11 ans



### La panenka

Hommage au footballeur tchèque Antonin Panenka, créateur de ce type de mouvement, une panenka consiste à ne donner qu'un léger coup de pied au ballon lors d'un tir au penalty pour induire en erreur le gardien de but.

## Livre - Journal d'un dégonflé

Résumé de l'histoire :

Greg Heffley est dans le pétrin. Le collège a été abîmé et il est le

premier suspect ! Pourtant ce n'est pas lui, enfin presque...L'enquête avance !! Si vous voulez savoir la suite, lisez le livre ou regardez le

prochain p'tit mag !!!

Léa, 10 ans

## Clash of clans

Clash of clans c'est un jeu où il faut attaquer et détruire des villages, le but c'est d'avoir surtout beaucoup de trophées. Nous on aime beaucoup clash of clans.

Il faut aussi avoir des troupes

fortes pour être fort, et aussi savoir attaquer avec ces troupes, et être un bon défenseur.

Il faut gagner des bons villages et ne jamais oublier de mettre l'hôtel de ville au milieu du village.

Il faut savoir aussi économiser, ne pas dépenser de l'or et de l'élixir. Par exemple : améliorer l'hôtel de ville, les casernes, les mines d'or, les mines d'élixir.

Léa, Thomas, Sarah, 10 ans

## Europa Park

Pour les amateurs de sensations fortes je vous propose Europa Park ! Dans ce parc d'attraction, en Allemagne, il y a beaucoup d'attractions à sensations fortes ou pour les enfants plus jeunes.

Dans ce parc est représenté plusieurs pays d'Europe (d'où le nom Europa). Par exemple dans le pays Islande il y a le grand huit Wodan, célèbre parce qu'il est fait

entièrement en bois.

Le plus célèbre du parc est le Silver Star, l'un des plus hauts grands huit d'Europe (73 m de hauteur, vitesse maximale 130 km/h).

Pour moi, le meilleur c'est l'Eurosat, sauf qu'il a été rénové et maintenant il s'appelle « Cancan ».

J'adore aussi le Blue Fire. Au départ il ne monte pas mais avance tout droit et passe de 0 à 100 km/h en

2,5 secondes. Il fait un parcours de 1000 mètres.

Noémie, 11 ans

### Cancan coaster



### Blue Fire



### Silver Star



### Wodan



## Le crocodile marin

Le crocodile marin est le plus grand reptile au monde, il peut battre un requin sans avoir peur.

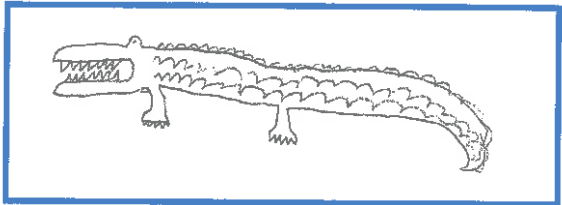
Ses dents sont très pointues et sa morsure est mortelle, car il peut mordre à plus d'une tonne de pression avec ses mâchoires. Il n'a peur de rien ! Il peut rester sous

l'eau 2 heures.

Il peut mesurer 7 mètres et a des griffes mortelles.

Il habite en Australie, c'est le roi des reptiles et c'est pour ça qu'il me plaît.

*Esteban, 8 ans*



## Le piranha

Les piranhas sont des poissons d'eau douce. On les trouve dans les fleuves et les rivières d'Amérique. Il y a 34 espèces de piranhas. Seules 3 espèces peuvent être dangereuses pour l'homme. Les piranhas peuvent détecter une goutte de sang dans l'eau à plusieurs dizaines de mètres.

Le piranha mesure 30 cm. Sa mâchoire du bas est avancée. Il possède des gros yeux féroces qui

sont situés très en avant sur sa tête. Il a de petites dents triangulaires très aiguisées. Il est beau et dangereux.

Le piranha vit au nord de l'Amérique du sud (Guyane, Brésil, Colombie). Il vit dans des fleuves.

Le piranha chasse en banc (groupe de poissons). Il est carnivore. Il attaque d'autres poissons qui constituent l'essentiel de ses repas.

Il peut s'attaquer à des animaux beaucoup plus gros que lui (vache, porc...)

*Lucas, 8 ans*



## Nos chats fofous !

Nous avons 4 chats.

Le premier qu'on a eu s'appelle Belle, nous l'avons offert à mon frère pour son anniversaire.

Le deuxième s'appelle Rose, c'est mon chat qui elle a fait un bébé qui se nomme Mickey, le vétérinaire nous avait dit que ce serait un mâle mais... elle a fait 3 bébés : 2 tigrés et un noir et blanc, nous avons gardé le noir et blanc.

Belle est câline, brune, avec des rayures noires. Rose est câline,

gentille, elle fait même pipi dans les toilettes, elle va dans la poussette et quand elle mord elle part directement. Elle est comme un siamois mais avec les poils longs.

Mickey est tout aussi câline et joueuse, elle est grise et blanche.

Mowgli est fofou et noir et blanc.

Je les câline et les nourris mais je ne change pas la litière !

*Enola, 11 ans*



# BRICOLAGE

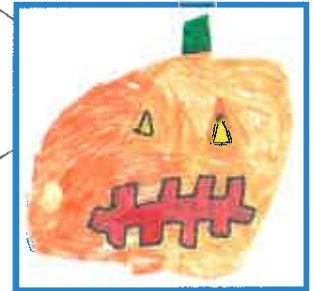
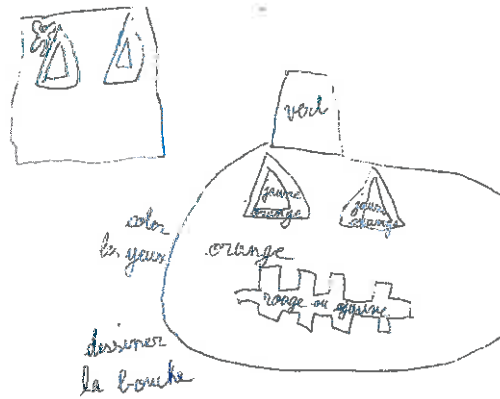
## CITROUILLES EN PAPIER

Pour faire une citrouille découper du papier en forme de citrouille : faire une forme ovale avec une tige.

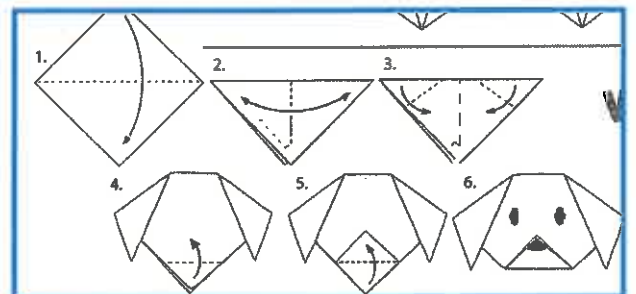
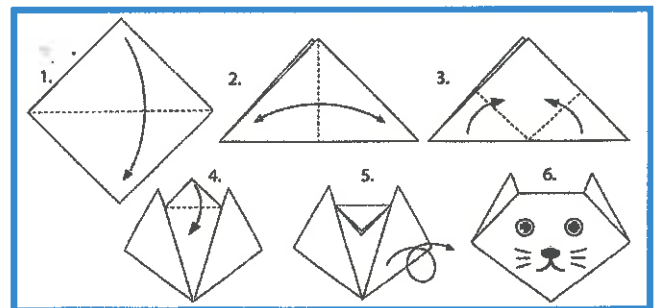
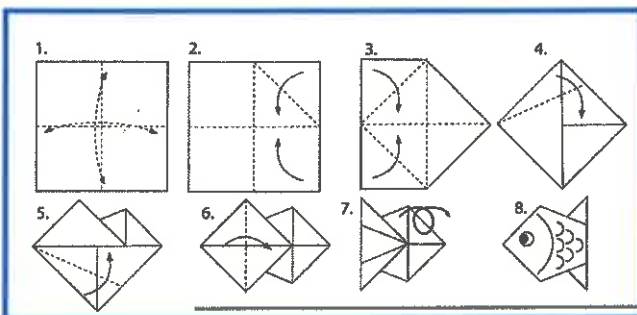
Découper deux triangles pour faire les yeux, faire une forme comme sur le modèle pour faire la bouche. Colorier en jaune la bouche et les yeux. Colorier la tige en vert.

Colorier le reste de la citrouille en orange, si vous voulez faire plus flippant faire la bouche en rouge et rajouter des cicatrices en rouge.

Lucas, Léandre



## ORIGAMI





## Mots mêlés L'AUTOMNE

Y	X	H	H	M	H	A	I	B	L	E	L	L	I	U	E	F	F	D	R
S	I	W	A	S	R	H	J	V	O	X	Z	V	V	F	K	F	R	K	M
M	N	D	L	U	H	B	C	A	R	L	I	D	V	K	U	U	U	P	C
Y	K	S	L	C	Z	E	S	C	F	D	Q	Q	D	Q	K	W	E	Y	B
W	E	O	O	S	C	R	D	A	U	M	W	Z	V	H	T	G	S	T	K
Z	Z	O	W	Ç	U	B	Z	N	N	E	T	E	M	T	B	S	Y	B	H
B	M	L	E	H	K	R	P	C	V	X	O	Y	M	R	E	V	O	P	I
X	C	E	E	M	A	A	X	E	C	Q	H	H	A	T	M	J	O	P	C
S	V	Y	N	D	M	M	E	S	E	F	D	T	P	S	U	I	O	T	R
D	E	S	O	U	D	O	L	A	Q	U	I	W	J	I	R	N	V	R	N
O	G	R	I	Z	O	X	P	M	A	E	O	K	D	E	G	J	L	G	R
X	N	P	X	V	S	D	V	Z	T	F	R	J	G	L	A	N	D	O	Z
Y	A	R	O	U	G	E	U	T	Ç	R	F	V	I	U	C	B	H	C	A
D	R	G	S	D	L	J	E	O	P	N	O	T	N	S	F	W	N	V	V
M	O	T	U	H	V	S	P	H	D	V	V	E	H	N	B	L	R	A	C
L	M	D	P	H	I	X	T	A	I	Y	Ç	C	T	O	C	M	E	Z	B
Ç	D	G	F	O	R	Ç	W	N	R	H	F	X	Z	P	M	O	R	V	Y
C	F	G	N	T	I	Q	H	K	S	Ç	R	H	X	E	R	L	A	I	E
F	W	L	I	A	J	L	P	Ç	Z	K	U	P	E	U	X	Q	S	A	C
U	I	I	U	V	A	B	U	D	Z	W	Q	J	H	I	G	O	I	D	G

VACANCES    AGRUME    GLAND    DOUDOUNE    JAUNE

POMME    NOIX    FEUILLE    ROUGE    FROID

POIRE    NOISETTE    HALLOWEEN    ORANGE    ARBRE

# P'tit Chef



En hiver les fruits et légumes de saison sont :

Les clémentines, les oranges

Les noix, les noisettes

Les carottes

Les kiwis

Les poireaux

Le potimarron

Les châtaignes

La mâche

Le coing



Les fruits sont riches en vitamines, cela donne de l'énergie et de la force pour l'hiver.  
Avec ces légumes on peut faire de la soupe pour se réchauffer.

## Recette de soupe

### *Ingrédients*

2 ou 3 poireaux

3 grosses pommes de terre

Un bouillon de poule

Du tartare (une 1/2 boîte)

On coupe les poireaux en lamelles

On coupe les pommes de terre et on les coupe en cubes

On met le tout dans une casserole avec le bouillon et on couvre d'eau

On laisse cuire 20 mn

On mixe le tout et on rajoute le tartare, on met du sel et du poivre.

Bonne dégustation !

*Flosie, 9 ans*



Un homme pêche en zone interdite. Un gendarme l'interpelle :

- Savez-vous qu'il est interdit de pêcher ?
- Mais, je ne pêche pas : j'apprends à nager à mon asticot !

Quel est le crustacé le plus léger de la mer ?

- La palourde ( pas lourde )

**MDR**

C'est deux canards qui sont sur un lac et ils se croisent. Y'en a un qui fait :

- coin-coin, et l'autre qui dit :  
- Oh j'allais l 'dire !!!

Deux vis parlent d'un tournevis :

- Oh celui-là, quel beau gosse !
- Il nous a bien fait tourner la tête !

Deux asticots se retrouvent dans une pomme :

- Tiens ! Je ne savais pas que vous habitez le quartier !

- J'ai battu un record.
- Ah bon, lequel ?
- J'ai réussi à faire en 15 jours un puzzle sur lequel il y avait écrit « de 3 à 5 ans ».

### RECORD

L'équipage de la mission Apollo 8 de la NASA a quitté la terre le 21 décembre 1968. Ces hommes ont été les premiers à aller au-delà de l'orbite de la Terre au bout de 68 heures 58 minutes et 45 secondes. Le 24 décembre alors qu'il décrivaient leur première orbite autour de la face cachée de la lune ils n'ont plus de liaison radio avec le centre de contrôle de Houston pendant 34 minutes. C'était la première fois que des hommes n'étaient plus en contact avec la terre.



Si vous ne pouvez pas venir aux réunions  
envoyez vos articles par mail à Laurence  
qui réalise la mise en page :  
famille.cornelius@orange.fr

Les mamans sont les bienvenues pour  
encadrer les enfants avec Nadine lors  
des séances du samedi !

**BONNE ANNÉE 2019!**



**Prochaines réunions**  
**pour le numéro de mars 2019**

Les samedis  
12 et 26 janvier  
2 et 23 février  
9 et 23 mars  
À 10h à l'école primaire d'en haut

**Le P'tit Mag**

**Trimestriel**

Mairie de Francaltroff  
1 rue de Dieuze  
57670 Francaltroff

Téléphone : 03 87 01 62 59  
Télécopie : 03 87 01 46 49  
Messagerie :  
mairie-francaltroff@outlook.fr

Tous les enfants scolarisés au CE2, CM1 et CM2 du groupe  
scolaire de la Porte du Saulnois à Francaltroff peuvent nous  
rejoindre à n'importe quel moment de l'année.  
Contactez-nous vite pour connaître la date  
de notre prochaine réunion !

Retrouvez Le P'tit Mag sur  
[www.mairie-francaltroff.fr](http://www.mairie-francaltroff.fr)